



NOTE DE TRAVAIL

GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)

VINGT ET UNIÈME RÉUNION

Montréal, 5 – 16 novembre 2007

Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* (Doc 9284) en vue de l'édition de 2009-2010

NUMÉRO ONU 3291

(Note présentée par G. Branscombe)

AVERTISSEMENT

Faute de ressources, seuls le sommaire, la suite à donner par le Groupe DGP et les amendements apportés au Doc 9284 ont été traduits.

SOMMAIRE

La présente note propose de clarifier les désignations officielles de transport applicables au numéro ONU 3291.

La suite à donner par le Groupe DGP figure au paragraphe 2.

1. INTRODUCTION

1.1 Part 2;6.3.5.2 states:

6.3.5.2 Medical or clinical wastes that are reasonably believed to have a low probability of containing infectious substances must be assigned to UN 3291.

*Note.— The proper shipping name for UN 3291 is **Clinical waste, unspecified, n.o.s.** or **(Bio) Medical waste, n.o.s.** or **Regulated medical waste, n.o.s.***

1.2 A review of Table 3-1, Dangerous Goods List and Chapter 1 of Attachment 1, List of UN Numbers With Associated Proper Shipping Names, indicates four proper shipping names for UN 3291. These being:

Biomedical waste, n.o.s.
Clinical waste, unspecified, n.o.s.
Medical waste, n.o.s
Regulated medical waste, n.o.s.

1.3 As the terms in Part 2;6.3.5.2 are in bold, cargo acceptance staff for which English is not their native language may experience confusion as which terms are acceptable.

2. SUITE À DONNER PAR LE GROUPE DGP

2.1 Le Groupe DGP est invité à examiner si les désignations officielles de transport **Déchet (bio) médical n.s.a.** et **Déchet médical n.s.a.** sont acceptables ou si seule la désignation **Déchet (bio) médical, n.s.a.** devrait être utilisée, sans aucune variante.

— FIN —